Ef vitnaskýrsla er hljóðrituð, skal jafnframt bóka í þingbók um þinghaldið og geta þar nafns vitnisins, aldurs og heimilis eða dvalarstaðar svo og, að vitnaskýrslan sé hljóðrituð. Með vitnaskýrslu skal hljóðrita upplýsingar dómara um þinghaldið og vitni, svo að jafnan megi vita, hvaða hljóðritun er um að ræða. Dómari skal greina vitni frá því, að hljóðrita skuli skýrslu þess, og skýra framkvæmd hljóðritunar eftir þörfum. Jafnan skal mega fylgjast með því af öllum, sem á þingi eru, hvort hljóðritunartæki eru í sambandi. — Hljóðrita skal eftir ákvörðun dómara það úr skýrslu vitnis, sem máli þykir skipta. Í lok vitnaskýrslu eða að loknum hlutum hennar getur dómari látið hljóðrita stuttan úrdrátt sinn um það, sem hann telur þurfa fram að koma, og síðan skal spyrja vitni, hvort þar sé rétt eftir því haft. — Vitni, aðilar og lögmenn þeirra skulu á þinginu eiga rétt á að hlusta á það, sem þá hefur verið hljóðritað, í þeim mæli, er þeir óska. Þeir geta látið hljóðrita eða bóka í þingbók stuttar athugasemdir sínar varðandi stjórn dómara á vitnaleiðslunni.

Að þinghaldi loknu skal á vegum dómara vélrita eftir hljóðritun í þeim mæli, sem hann telur ástæðu til eða þeir krefjast, sem rétt eiga á endurriti, skv. 2. mgr. 44. gr. Þegar mál er flutt munnlega eða við lok skriflegs málflutnings, skal bóka í þingbók, hvaða hljóðritanir hafa verið afritaðar og hvort fram hafa komið athugasemdir um, að aðilar eða lögmenn þeirra eða vitni hafi ekki séð þau endurrit eða telji þau ekki rétt gerð.

4. gr.

Aftan við 2. mgr. 134. gr., sem verður 5. mgr. sömu gr., komi:

Ef dómari, aðilar eða lögmenn þeirra og vitni telja, að staðfesta megi þegar vitnaskýrslu, sem hljóðrituð hefur verið, má, þegar vitnið hefur hlýtt á skýrsluna, hljóðrita staðfestinguna. Ella fer staðfesting fram, þegar fyrir liggur endurrit eftir hljóðrituninni.

5. gr.

Lög þessi öðlast þegar gildi.

Gjört í Reykjavík, 19. mars 1976.

Kristján Eldjárn.
(L. S.)

Ólafur Jóhannesson.

Nr. 15. 22. mars 1976.

FORSETAÚRSKURÐUR

um sendiráð, fastanefndir hjá alþjóðastofnunum og sendiræðisskrifstofur.

FORSETI ÍSLANDS

gjörir kunnugt: Samkvæmt fyrirmælum 4. gr. laga nr. 39 16. apríl 1971, um utanríkisþjónustu Íslands, eru hér með sett eftirfarandi ákvæði:

1. Íslensk sendiráð skulu vera í Kaupmannahöfn, Osló, Stokkhólmi, London, París, Moskva, Bonn, Brussel og Washington. Fastanefndir skulu vera í Genf og New York, og sendiræðisskrifstofa (aðalræðisskrifstofa) í New York.

2. Umdæmi stofnana þeirra, sem nefndar eru í 1. lið hér að framan, skulu vera sem hér segir:
   a. **Kaupmannahöfn.** Auk Danmerkur skal umdæmi sendiráðsins vera Ítalía, Tyrkland og Ísrael.
   b. **Osló.** Auk Noregs skal umdæmi sendiráðsins vera Alþýðulýðveldið Pólland og Alþýðulýðveldið Tékkóslóvakía.
   c. **Stokkhólmur.** Auk Svíþjóðar skal umdæmi sendiráðsins vera Finnland, Sambandslýðveldið Júgóslavía og Albanía.
   d. **London.** Auk Stóra Bretlands og Norður-Írlands skal umdæmi sendiráðsins vera Lýðveldið Írland, Holland og Nígería.
   e. **París.** Auk Frakklands skal umdæmi sendiráðsins vera Spánn og Portúgal. Forstöðumaður sendiráðsins skal vera fastafulltrúi Íslands hjá Efnahagssamvinnu- og þróunarstofnuninni í París (OECD) og hjá Menningarmálastofnun Sameinuðu þjóðanna (UNESCO).
   f. **Moskva.** Auk Sovétríkjanna skal umdæmi sendiráðsins vera Alþýðulýðveldið Búlgaría, Alþýðulýðveldið Rúmenía, Alþýðulýðveldið Ungverjaland, Alþýðulýðveldið Þýskaland og Alþýðulýðveldið Mongólía.
   g. **Bonn.** Auk Sambandslýðveldisins Þýskalands skal umdæmi sendiráðsins vera Austurríki, Grikkland, Sviss og Vatikanríkið. Forstöðumaður sendiráðsins skal vera fastafulltrúi Íslands hjá Evrópuráðinu.
   h. **Brussel.** Auk Belgíu skal umdæmi sendiráðsins vera Luxemburg. Forstöðumaður sendiráðsins skal vera sendirherra hjá stjórn Efnahagsbandalags Evrópu og fastafulltrúi hjá Norður-Atlantshafsráðinu.
   i. **Washington.** Auk Bandaríkja Ameríku skal umdæmi sendiráðsins vera Kanada, Mexíkó, Brasilía, Argentína, Chile, Perú, Bahama-eyjar og Kúba.
   j. **Genf.** Forstöðumaður fastanefndarinnar í Genf skal vera fastafulltrúi hjá Evrópuskrifstofu Sameinuðu þjóðanna og öðrum stofnunum Sameinuðu þjóðanna sem aðsetur hafa í Genf, svo sem Alþjóðavinnumálastofnuninni (ILO). Alþjóðaheilbrigðismálastofnuninni (WHO), Alþjóðaveðurmálastofnuninni (WMO), Alþjóðafjarskiptastofnuninni (ITU), Alþjóðatollamálastofnuninni (GATT), Alþjóðaþróunarmálastofnuninni (UNCTAD) og Efnahagsmálanefnd Evrópu (ECE). Forstöðumaður fastanefndarinnar skal einnig vera fastafulltrúi hjá stjórn Fríverslunarsamtaka Evrópu (EFTA) og auk þess sendiherra í Kenýa, Tanzaníu, Egyptalandi og Eþíópíu.
   k. **New York.** Forstöðumaður fastanefndarinnar í New York skal vera fastafulltrúi Íslands hjá höfuðstöðvum Sameinuðu þjóðanna. Annar maður veiti aðalræðisskrifstofunni forstöðu.
3. Einn starfsmaður utanríkisþjónustunnar með búsetu í Reykjavík skal vera sendiherra í fjarlægum löndum, sem Ísland hefir stjórnmálasamband við, í öðrum heimsálfum en Evrópu, fyrst og fremst Asíu og Afríku, eftir því sem nauðsyn kann að krefja.
4. **Ákvæði til bráðabirgða:** Meðan Ísland hefir ekki stjórnmálasamband við Bretland skal lýðveldið Írland vera í umdæmi sendiráðsins í Kaupmannahöfn, Holland í umdæmi sendiráðsins í Brussel og Nígería í umdæmi sendiráðsins í París.
5. Úrskurður þessi skal taka gildi við undirskrift og um leið fellur úr gildi forsetaúrskurður nr. 102 31. desember 1971.

Gjört í Reykjavík, 22. mars 1976.

Kristján Eldjárn.
(L. S.)

Einar Ágústsson.